

قیمت اشتراک سالیانه

طهران	۴۰ قران
سایر بlad داخله	۵۰ قران
دویسه و فرقان	۱۰ میل
سایر مالک خارجہ	۳۰ فرانک
(قیمت یک نسخه)	
در طهران یکصد دینار	
سایر بlad ایران س شاهی است	
قیمت اعلان سطری	
دو قران است	



مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام  
صاحب امتیاز روزنامه هفتگی  
ویومیه ( جل المتن )  
( عنوان مراسلات )  
طهران خبا بن لاله زار  
نایب مدیر میرزا سید حسن کاشانی  
مدیر اداره آشیخ یحیی کاشانی  
غیر از روزنامه جمیع همه روزه  
طبع و توزیع میشود

( روزنامه یومی مل آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه )

( با ماضا قبول و در انتشارش اداره آزاد است و مطلعها مستند نمی شود )

پنجشنبه ۱۱ ذی الحجه ۱۳۲۵ هجری قمری و ۱ بهمنماه ۱۶۹۸ زانویه ۱۹۰۸ میلادی

( الحكم الاعم الاغلب ) باید عموم را حکم بختی و جهاده کرد که اکثر در میان خارستان چند بونه نزکی بر وید نزک زاد نمیتوان کفت و این اتحاد ماحظوظ سطحی و ظاهری است ( کلامهم واحد و قلوبهم شتی ) هر کس بلاحظة از ملاحظات شخصیه بهراهی ظاهر محبور شده اند و این جنبش ملة لاعن شعور بلکه در حکم حرکات مذبوحی است لاتخبو ان و قصی کان من طرب

الطیر یرقص مذبوحاً من الاطم

این حرکات جاهلانه ملة نفوذ دوله را از ملة صرفون داشته و رب عرب از قلوب عموم برداشته شده بیاست از میان رفقه و دویاست جهال بدون بیاست غیر ممکن است و این نکته است که اسباب سلب آسودکی عموم کشته است و هیچ مأموری از آمر فرمان نیزید و امور مملکة از این رو مختل شده و دوزکار هرج و مرچ شده وجان و مال رعیت در معرض تاف و اطراف مملکة جولا نکاه همسایه کان کردیده واز دیر زمان دول همیجوار از جبهه اظهار مهیا خود مترصد ایصال بوده اند و محالت که وقت فرست را قوت نایند و فرقه ثالث را عقیده براین است که آیه مذکوره در عنوان مصدق حال حالیه ایران و ایرانیان است و هنکام بحران است و معلوم نیست که بحران حید است یا بحران روی نقطه کالست یا نقطه زوال و حسن و قبح این تغیر وضع دولت و جنبش ملت از تبیجه معلوم خواهد شد و بهاراده خداوندی احدي را دسترس نیست ولیکن از چه که در این باب منظور نظر دورنده ایشان است اینست که فعلاً که حالت و نفع ایران متغیر شده و کار مملکت بقالب دیگر ریخته کشته و طیله زمان این میوه نارس را مطبوع کرده عقاو و حکما نیست که در هزار قریک نفر به حساب برآید و بقاعدہ

ما ادری اشر ارید بن فی الارض

ام اراد بهم رسدا

مال کار ملة و مملکة ایران نا معلوم است افکار عموم در اینباب بر سه نوع است فرقه برآئند که این پریشان و تزلزل علامت حسن عاقبت است زیرا که ملة از خواب غفات بر خواسته و خبر و شر خود را شناخته و دوست و دشمن و از هم تیز داده و دوله را مشروطه و مملکة واقع نکون کرده و ملة را ترغیب به تحصیل علوم و فنون ساخته و از خارجہ متغیر شده اند و باتحاذ و اتفاق کرایدہ اند معنای ملة و وطن را فهمیده اند بودجه دوله و موازن نموده اند و تأسیس مکتب نموده اند و افکار و اقلام را آزاد نموده اند دارای یاری شده اند و اینجنبهای رسمی و غیر رسمی بر بانموده اند در صدد تشکیل بالک برآمده اند و تمام ملة را مشق نظامی داده اند و راه ترق و تمدن را شناخته اند خاطر پادشاه را باتحاذ ملة جلب نموده و وزرا را مسئول قرار داده اند و حکامرا بعده ملیل نموده اند و حجج الاسلام را بخدمات ملة و دوله همراه نموده اند و جیع اسباب ترق را فرام نموده اند و این پریشان بدوا و تزلزل لازم و مازوم طبی ترقی است ( تا پریشان نشود کار بسامان نرسد ) و در ترق ملل و دول دائم این تزلزل و بدتر از این دیده شده و هر تیری از تزلزل لابد است و نباید اورا دلیل عدم موقف شرک بلکه باید صابرین را بشارت بر توفیق داد و فرقه دیگر برآئند که این تزلزل و پریشان مقدمه محو و نابودی است زیرا که بیداری در تمام ملة یا نصف وربع و خمس ملة نیست درسی کرور ملة پاترده هزار بیدار و عالم به قوانین نیست که در هزار قریک نفر به حساب برآید و بقاعدہ

کشیدند بدان این دو قبیه میشوده جان و مال مازدشتیان در خطر استوا کر در محاذات این قله تاسع شود مانند ما بد بختن بریشان روزگار در ایران که با پند حب وطن همچین بهایم اهل هندوستان اسیر و مطلع و فرمان زدار هستیم به قوای عقل سلیمانی نمراتی می اوین وظیفه آن جناب این است که جدا محاذات قله را از دارالشورای کبرای ایران طلب نمایند و ما بختار کان را بشارت نامن مال و جان بدینه دو الا ترک وطن عنزیز کفته بداریو بیکانکان و هیپار و در نظر اجابت بر خود را و این نیک ابدی که ترک وطن است خریدار کردیم  
(زردشتیان نیم شیراز)

## جبل المتن

از طرف عموم ملة از طیغه نجیبه زرتشتیان وطن برست که زاده این خانه با کنده متوجه صبر و سکوت هستیم و خود را از نام بلا بایم من وارد ببر ایشان شریک و هم دود میدانیم و در طلب راحت و آمنیت انان و عموم مقیمین ایران نهایت جان فشاری و اقداماترا داریم این ناامنی و قتل و غارت مخصوص بالان طایفه نجیبه ندارد مسلمانان یعنی از اینهاد چار مصائب و کرفتار خوریزی و تاراج ظلمانند باید عموم ملة ایران درفع ظلم و محاذات ظالمین و تمامین بالادو آسایش خلق نهایت سی و کوشش را داشته باشد از اهناه ملة و رجال دوله خواهشندیم که ملت این نکشمده که اکنون بواسطه عدم امنیت این بیکار کان ترک وطن خود کرده و زری و از دیار مالوف بکر داند جمکت شیزک براین ملک و ملت روی خواهد داد وجه زیان و خسارتم عظیمی عاید دولت و ملت خواهد شد — یعنی اهم فرایش جلو کبری از این مفاده خطرناک است که بهر و سیله که هست امنیت در بلاد داده و آسایش بعموم ملت خاصه بایشان بد هندو مر تکین فساد و شراره ای زودی بجز ای خود بر ساند

## ( مکتوب از مشهد مقدس )

در روز نامه کرامی جبل المتن یومیه منظمه طهران مورخه ۲۹ شعبان ۱۳۲۵ شماره ۱۳۵ شرحی را که سفارت دولت بهه انگلیس مقیم طهران رسماً بتأثیر نجه شعبان ۱۳۲۵ بوزار تخارجه دولت علیه نوشه با سواد عهدنامه منعقده فیا بین ووس و انگلیس در خصوص آسای جنوبی که در ۳۱ اوست باعضاً نیکس دایزد یکی رسیده است درج فرموده بودند

و برای نسخ آن فسول هم مرقوم فرموده بودند  
بنانون موثره ایران مال ایرانیان است

او لا از ذکر و اشعار اینکلام جان جهانیان را باید فدای ناقل و قاتل این بیان نمود

و نایا بخوبی خاطر حقایق یعنی آنجناب واقع است که از هر حرف و کلامی نتیجه وائزی خواسته شده است آیا برای ثبوت و وضوح این کلام جائزرا جه تدبیر و

وماملة محال است و بلکه در حالت سفك دمأ همایه کان را به بناهه تامین حدود و تبعه خودشان حق مداخله و تصرف و تعییر خواهد بود و این امر نم الوسیله از برای محو و نابود شدن ملت و ملة خواهد کرد زیرا که دولت و ملت عوض مدافعه خارجه به محابیه داخله مشغول خواهد شد و اجانب بدون معارض قائم مملکتها متصرف شده و افراد ملت راهم از خود خورستند خواهند نزد پس در سورینک عتل حکم میکند که در صدد تحصیل حالت اولیه بودن تمیل دور محو و نابودی خواهد بود لا بد ولا علاج باید قائم افراد ملة از شاه کرفته تا کدا در ترویج امر مشروط طیت در کمال جان تشاری همراهی نماید که از احدی الحسینین خالی نخواهد بود یا ملت و ملت را از این اتحاد ترق حاصل خواهد شد و باینکه تاخیر و بطيه در زوال ملت و ملت صورت خواهد کرفت و ملتها ایران بعی غیری وست عصر در افواه والآن سایر مال مذکور نخواهد شد و مثل ترانسواالها در مغلوبیت به غالیه نامدار خواهند کرد و غالب ظن اینست که در صورت اتحاد سی کرور ملة بعون الله تعالی هیچ دولتی را بایشان دست وس نخواهد بود از ملتها ایران اقل عدد اسیار ملل هستند که در سایه اتحاد محافظه استقلال و آزادی خودشان نموده اند بلکه در میانه اتحاد احداث استقلال برای خودشان نموده اند مثل دولت سویس و رومانیا و صرب و بلغار و یونان وغیره و غیره یعنی در اینصورت لازم و واجب است که اساناً و قبلها و قولها و فعلاً با مجلس شورای ملی همراهی کرده در تجهیز این اتحاد ملی با جان و دل کوشید و هیچ فردی نباید خود را بکشاند زیرا که ملة مرکب از افراد است فیع هذه المقدمات در علیه مجلس شورای ملی حرف نمیزند و اقدام نمیکند مگر انکه از عتل و یکاست و هوش و فراست و غیرت و حیث عاری باشد

## تلکراف از شیراز — به طهران

توسط روزنامه مجلس جبل المتن ندای وطن سووار افیل تمن صبح صادق خدمت ارباب جشید رئیس اداره اجرات جشیدیان و وکیل زردشتیان در دارالشورای کبری ایران با کمال رقت و اشعار و بیرون از سکون و اختیار زحمه دیدعم که از آغاز دولت مظلمه ایوان بمشروع طیت تا کنون چندین بار بواسطه آن جناب و دوؤسا عاجزانه عرايیض مظلومانه خود را زابت قل جناب ارباب پرویز رئیس اداره جهانیان در یزد نزدیم و قامین جان و مال خود را خواست کارشیدم که بد بخته این آمال حسرت اشتمال ما در قبرستان تاریخی شهدای وطن عزیز مدفون تقاضل آن جناب و رکلای محترمی که ضامن بقای ملة و مملکت هستند و قاتل شریر ارباب پرویز بسیار اجام و اوباش دست تحریک داد تا نکه در بیاخت ایران که محروم جهات و عما نایابیان است مدیر اداره جهانیان است بخانه هلاک و فضاحه

که فقرات آزا بوقع اجرا می‌کداشتند  
مردم افغانستان خلقتاً زیاد خشن و دور از قبول  
نمدن هستند ملاحظه بفرماید یکنفر مرحوم امیر عبد  
الرحن خن با ملاحظات و مخاطرات جواریه و عدم استطاعتی  
که داشت در ظرف ۲۵ سال دارای چه مقام شده است  
رؤسای ما هر چه بینند میخواهند جناب مدهو شند که  
جز دوی وصال محبوب دخل ذکر و فکری دیگر  
دارند کاپال

( مؤذن غلط کفت بانث ناز )

( مکر متل من مست و مدهوش بود )  
یکی از اروپاییها میگفت ایرانیها که بزوب میایند محسن  
افعال مارا کذا دارده سیّدات ما را بایران نقل میدهند  
کدام یک از رؤسا هستند که جان سوزانه خادم ملة  
و دولت باشند یقیون بافواهیم مالیس فی قلوبهم در این  
سالیان دواز اکر یک اثر و حقیقتی دینه اید بفرماید  
قانون اساسی واهم که در تیره ۱۳۸۴ تاریخ ۳ رمضان  
طبع فرموده بودید زیارت کردم همینقدر میتوانم عرض  
نمایم و دور هم نیست اکر مذوری نباشد تصدیق بفرماید  
هر قاعدة شرط اول آن اجرا است اکر بالسویه و بی  
تحريف و تأویل بنقصود خود باشد پیر حلق اجرا اجرا  
اجرا لازم است خدا آن قوه را بدهد

تکراف از میان دواب — بطران

بتوسط وکلای آذربایجان حضرت وزیر امور خارجه  
تکراف مفصل سابق من اکر رسیده باشد از اظهارات  
قریق مسبوق میشود عثایر متعدد قریب بیست هزار نفر  
امروز ششم تا کنون که سه ساعه از شب میکنند دور  
ساز جیاغ را کرده و باما بنگیزند ماهم دفاع کردیم از  
طرفین خلیج سکته شد و الان عمر دو محاصره هستیم  
صندوقخانه و بارهای بندۀ وا با کارخانه و آرد و جو و  
شتر و هفت هشتزار تومن پول نقد اردو وا که از میان دواب  
میاورند عثایر متعدد جلو گیری کرده از سواره شاهسون  
اردبیل و عطاء السلاطنه و سواره ایشانلو و غرجه داغی هم  
از طرفین کشته شد و اکر استعداد عاجل بین نرسد من  
و سوارهایم تمام خواهیم شد جدا میگویند باید از ساز جیاغ  
بروید استعداد عاجل قورخانه بیش از این نیتوانم حاضر  
کنم تاقطره خون آخرین من ریخته بشود ساز جیاغ را  
خلی نخواهم کرد سی چهل نفر از توکرهای شخصی  
خودم زخمدار و کشته شده و سعیدالسلطان پسردانی بندۀ  
که اول توبیجي و صاحب منصب است و جنگ نمایانی کرده  
باتوجه دوزخ کله خودده و هنوز زنده است استعداد  
تکلیف تاکی خواری تاکی بی جیبي و تهاؤن و سنتی

و سیله را دست آویز فرموده کوش و هوش ناظرین  
علم را از این نوای داربا جلب نموده طالب نام نامی و  
بقای جاودانی در هر انجمن و مجعی خواهند شد  
اکر ما بازدازه که قوای لطایف بیانیه را دارا  
هستیم عشری از اعشار آزا هم صرف فضیلت و نتایج  
کلام مینمودیم و با متدین باشیم احمدی ع و پیر و قواعد  
متینه آن می بودیم پر ق اعلای ما چون دیگران دو  
دوى کره در اهتزاز بود

ما مسلمانان اسی قانوناً منوع از دوئیت و نفاق  
و مأمور بآخوت و اتفاقیم کو ؟

وشوه وربا ظلم و جفا مردود قواعد این دین ضعیف  
است کو ؟ — خداوند کرم تفضل میدهد مجاهدین را  
بر قاعدهن ما که برخلاف در مقام اذلال و اتهام بنیان  
هست آنها و نوع خودیم

هیچ میدانید این رؤسای هر یک بتعارف و وشوه  
چه شده اند چه بسر وعیه و مجاهد خاک ما آورده اند  
و می آورند ؟ — کدام مجلس تفتیش صادقانه در ایران  
ما وضع شده است که بیک نفر از آقا یان در کمال غم  
خواری بدولا و ملة عرض کنید

با هزار تومن مواجب که حالات خدمت شما  
وصولش غیر معلوم است از کجا صاحب کرورات و وو  
شده اید آیا شما کدام مملکة را آباد داشته اید آیا برای  
هوا و هوش خودتان این مملکة را خراب و بیران  
نفر موده اید آیا کدام مملکة را توانته اید ضمیمه این  
خاک بفرماید ویا نقاطی را که بتصرف دیگران داده اید  
مسترد بدارید آیا کدام قوون مختلف را منهزم داشته  
اید که صاحب آنقام و ترور و امتیازات قانوناً شده  
اید خجاله میکشم که تصریح حالة رؤسای هر دایرة را بکنم  
تعارف است که خانه ما را خراب و وعیه مارا بریشان  
وروزگار ملة و دولة را تباہ داشته است ( نه هر که سر  
نراشد قندوی داند ) الی آخر از کفتاری که دار  
چه حاصل کو حق رسی ؟ کو داد رسی ؟ کو وعیه ؟ کو  
مجاهد ؟ کو آلات دفاع ؟ هر کس بصورتی در فکر اضحکال  
ملت و دوته است این رؤسای نام آور طوری بذهن  
عموم مردم جا داده اند که دولة خیانت پسند است و همین  
طور هم معمول میدارند

هر که درمان کرد مر جان مرا برد کنج دو و مر جان مر  
( یعنی تعارف )

خاک فرانسه و یا هر دولتی زیاده از یک ایاله بزرگ  
ایران نیست از جه آنچه ثروت و قوت در او است واز  
جه این مذلة و خاری در هاست ای کاش و رؤسای ما  
اقلا کلستان خوان میبودند و آن قوه واستعداد را داشتند

باشد آیا شما مسئول انتظام خانه خود و اطلاعات میباشد  
چه کردید و چه خواهید کرد علت عدم و هر راهی حیث  
اگر مسئولیت بدون کار کردن باشد هر فردی از افراد  
میتواند بر عهده بکیرد! اگر کار است که حاصل افعال شما  
سواد نطق جناب اجل وزیر مختار دولت امپراتوری  
پادشاهی اتریش و مجارستان بخاکای مبارک اعلیحضرت  
قدس شاهنشاهی خلاده سلطنت دوته بتوسط نایب سفارت  
**اعلیحضرت شاهنشاه**

جناب وزیر مختار اتریش و مجارستان فدوی را  
مأمور نموده است که در این موقع روز سال اول ناچگذاری  
اعلیحضرت هایونی تبریکات صمیمه خودش را بخاکای  
مبارک تقدیم دارم

جلوس ابد مانوس در تاریخ ایران همیشه جالب نظر و  
شایان دقة و اهمیه خواهد بود باعتبار اعطای مشروطیت  
که بواسطه او اینستعملکه خودش را در ودیف ممالک جدیده  
متمنه قرار داد خاصه در صورتیکه این تغیر کلی بازادرسینه  
اعلیحضرت شاعنشاه سعید نواده موضعی و ذات هندس  
ملوکانه در همچو ملکی که کادلا حاضر و مستعد این  
تغیرات و ترتیبات و قبول مشروطیت نبود بدون ظهور  
اختلاف و حاده عظیم و تلفات جان و منافی کندشت  
خوش بختانه این قضیه آخر که تولید توههات و  
حالات ممالک خارجه و ایران را نموده بود بدون سفك  
دماء و مال کندشت و اصلاح شد مسئله میخام  
که و مابعد علل اختلاف ویزودت بین اعلیحضرت شاهنشاهی  
و ملة ایران مرفوع و مفقود و وایل اطمینان و مساعدت  
طرفین موجود باشد تسلیم و اضطراب اهال معدوم بایسات  
حته ملوکانه موافقت حاصل و سوابق متادی موجیات  
صلح و سعادت ایران فراهم باشد این است ادیبه خبریه  
دیگر من وزیر مختار و سفارت اتریش و مجارستان

**( تبریک )**

جناب محمد صنی خان مفتخر کی مدارس که از اجله تربیة  
یافته کان عصر جدید و دانشوران وقت است ویدر در پدر بعلم  
علم و اراده معارف خدمات شایسته نموده اند و خود ایشان نیز در  
مراتب علم و عمل و توسعه معارف زیاده از اندازه زحمت کشیده و  
خدمت نموده لهدا نظر خدمات بجذیں - الایشان از طرف قرین  
الشرف ملوکانه بتصویب وزارت حمله علوم و معارف بناستیکی  
بلقب نظام الملوک مفتخر و مباهی کشته اند اعضای اداره جبل  
المتن ایشان را به نیل این رتبه و اتابیک و تئیین مینمایند و خدمات  
لایه ایشان را بدارس و مکاتب تعلیم و مسئله دارند

**( حسن الحسینی الكاشانی )**

پک نسخه تلکرافخانه مبارکه با نجمن تبریز و یک نسخه  
بحضرت محترم السلطنه مخارجه نمایند تکلیف ساوچلاع و  
مین نمایند بنه سالار مظفر قریب دو قطار قاطر و دو قطار  
شتر مال عطاء السلطنه و عربه راهم بردند و اسکر  
ساوچلاع را بخواهی تخلیه کنم اغلب اهالی که قسم خوردند  
مهاجر خواهند کرد هرچه میکنند تکلیف معین مصراح  
و مین نمایند و استعداد و بول بفرستید که از کرسنکی  
تلف خواهیم شد فرمائیم

### ( جبل المتن )

اف بر این حیث لغت بین تعصب که دشمن اینکو نه  
بملکه هجوم اور شود و خون بندگان خدا ب تقصیر  
و سبب ریخته شود باز ما دست از دامن اعراض میشود  
خود بر ندارم و هر روز ب نوعی اسباب خانه خرابی و ویرانی  
خود را فراهم کنیم نه خجله از بیکان کشیم نه شرم  
از اجانب کنیم نه توئی از خدا و رسول نه باک از از واقع  
نام نیک داشته باشیم و بدست خود خال ب تعصی و ب  
شرقی بر جهره خود کذاریم ایوکلا ایوزرا ایرجال ای  
مله ای دولة ای اینهنا ایضا جان غیرت خراب ناکی  
بر یشان تا جند غفله تا کجا ب حیثی تا سجه وقت کو  
نتیجه اقدامات شما چیست حاصل وطن پرستی شما کو  
نم اتفاق و هر راهی بیچاره فرمائیم هشت ماه داد زد  
فریاد کرد استعداد تیه همراهی هیچ کوش ندادید غیرت  
وطن داریش مانع شد که جون دیگران آذر یا بختارا  
کذاشته و باید سر خویش کبرد و راه آسودکی در پیش  
خود را بکام دشمن انداخت و باید همراهی و حیثی شما  
خویش را بدریا زد آیا باید عرق شود؟ آیا باید یکه و تنها  
اورا میان دشمن کذاشت؟ آیا باید بجنین مرد کافی  
که در این دوره قحط الرجال که خدمه ملیرا بسته هیچ  
مددی نرساند؟ آیا باید کذاشت جان و مالش تاف شود؟  
اگر باشخس فرمائی معاشری داوید و سفیدیش را نیخواهید  
و مایلید که از پادر آید تقصیر ملة و مسلمانان دیگر چیست ملکتران  
چرا برباد میدهد ای ملة یعنی ای ایرانیان دل مرده  
از وطن پرستی ذبانی چه حاصل؟ وازاناق لفظی چه نمر  
خاک کدام کورستان را بر شما باید هماند؟ بکام قوّه مانیه نیم  
شوارا از حس و حرکت باز داشته اند آخر به بینید چه باید  
کرد امروز فرمائیم و ساوچلاعست فردا نوبت شما  
میشود چرا بر خود رحم نیکنید چرا بکر آنیه خود  
نم افتد کبرم اجاع کرده وجی دا تلکرافخانه بر دید  
از تلکراف چه حاصل خیاحد شد آخر ببرید به بینید  
این اقدامات لازمه بزونکان چه کرده آخر از آصف الدوله  
وزیر داخله جویا شوید این مسئولیتی کشما بر عهده کرفت  
یعنی سچه این اقدامات شما کو آیا وجود خارجی باید داشته